


<b>REPUBLIQUE DU CAMEROUN</b> Paix – Travail – Patrie ----- REGION DU NORD ----- SERVICES DU GOUVERNEUR -----		<b>REPUBLIC OF CAMEROON</b> Peace – Work – Fatherland ----- NORTH REGION ----- GOVERNOR'S OFFICE -----
---	---	--

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**N°003/AAONO/GOUVERNEUR/CRPM-NO/2024**  
**DU 12/04/2024 POUR LA CONSTRUCTION DE LA CLOTURE**  
**DE LA DELEGATION REGIONALE DE L'AGRICULTURE ET**  
**DU DEVELOPPEMENT RURAL DU NORD,**  
**EN PROCEDURE D'UREGNCE**

**1- Objet de l'appel d'offres:**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, le Gouverneur de la Région du Nord, l'Autorité Contractant (AC), lance pour le compte du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural un Appel d'Offres National Ouvert.

**2- Consistance des travaux**

Les prestations objet du présent Avis d'Appel d'Offres comprennent toutes les parties des corps d'état prévues au cadre du détail quantitatif. Ces prestations sont décrites au Cahier de Clauses Techniques Particulières (CCTP) tel qu'il suit :

1. Installation du chantier ;
2. Travaux en élévation ;
3. Menuiserie métallique.

**3. Délai d'exécution**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de quatre (04) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

**4. Allotissement**

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont réalisés en un (01) seul lot ci-après définis :

<i>Désignation</i>
Construction de la clôture de la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord

**5. Coût prévisionnel**

Les coûts prévisionnels de l'opération à l'issue des études préalables sont de :

<i>Coût prévisionnel</i>
vingt millions (20 000 000) de francs CFA TTC.

## 6. Participation et origine

La participation au présent Avis d'Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises de droit Camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine des bâtiments et Travaux Publics et justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d' Offres.

## 7. Financement

Les travaux, Objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Exercice 2024.

## 8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un taux de 2% du montant prévisionnel, établie par une banque de premier ordre agréée ou une compagnie d'assurance par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres soit :

<i>Montant de la caution de soumission</i>
quatre cent mille (400 000) de francs CFA

## 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord dès Publication de l'Avis d'Appel d'Offre. Tel : 222 27 19 49, porte: N°112.

## 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de vingt mille (20 000) Francs CFA, payable à la Trésorerie de Garoua.

## 11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres devra être déposée sous plis fermé, dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord au plus tard le ~~07/05/2024~~ <sup>12/04/2024</sup> à 13 heures précises, heure locale et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°003/AAONO/GOUVERNEUR/CRPM-NO/2024  
DU ~~12/04~~ 2024 POUR LA CONSTRUCTION DE LA CLOTURE DE LA DELEGATION REGIONALE  
DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL DU NORD,  
en procédure d'urgence.

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

## 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

### **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financière aura lieu le **01/05/2024** à partir de 14 heures par la Commission Régionale de Passation des Marchés du Nord dans la salle de conférences des Services du Gouverneur de la Région du Nord.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

### **14. Critères d'évaluation**

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- **1<sup>ère</sup> étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2<sup>e</sup> étape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3<sup>e</sup> étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

#### **14.1. Critères éliminatoires**

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

1. Absence ou non-conformité d'une pièce administrative au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis;
2. Note technique inférieure à 70 % des éléments positifs ;
3. Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
4. Omission d'un prix quantifié dans l'offre financière à la fois dans le BPU, le BQE et le SDP ;
5. Absence d'une des 04 pièces du volume financier (lettre de soumission, BPU, BQE ou SDP.
6. Absence de la caution de soumission.
7. Avoir abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et/ou être sur la liste des entreprises défaillantes établies par le Ministère des Marchés Publics.

#### **14.2. Critères essentiels**

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur trente-deux (32) critères essentiels jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

1. La Présentation Générale de l'offre **01 oui /non ;**
2. Les références de l'entreprise **02 oui /non ;**
3. Les moyens matériels permanents ou mobilisables **06 oui /non ;**
4. Les moyens humains **10 oui /non ;**
5. La méthodologie d'intervention et d'exécution des travaux **08 oui /non ;**
6. La surface financière **02 oui /non ;**
7. La visite de site **01 oui /non ;**
8. La preuve d'acceptation des conditions du marché **02 oui /non.**

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu au moins 70% de OUI, soit 23 oui sur les 32 possibles seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres. Ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des travaux à réaliser.

#### **15. Attribution du marché**

Le Gouverneur de la Région du Nord, Autorité Contractante (AC) attribuera le marché au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins disante après correction éventuelle.

#### **16. Durée de validité des Offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour le dépôt des offres.

#### **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires relatifs au présent Appel d'Offres peuvent être obtenus à la Région du Nord à Garoua ou auprès du Gouverneur de la Région du Nord à Garoua dès publication du présent avis.

**NB:** Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Garoua, le **12 AVR 2024**

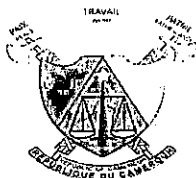
**LE GOUVERNEUR DE LA REGION DU NORD**  
(Autorité Contractante)

#### **Ampliations :**

- ✓ DR MINMAP/NO/P.Info
- ✓ DR MINEPAT/NO/P.Info
- ✓ DR MINADER/NO/P.Info
- ✓ ARMP / Nord (pour publication et archivage)
- ✓ Président CRPM NO (pour information)
- ✓ Affichage (pour information)
- ✓ Archives/Chrono



**ABATE EDI'I Jean**  
Administrateur Civil Principal Hors Echelle



**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
**N°003/ONIT/GOVERNOR-NO/RTB -NO/2024 OF 12/04/2024**  
**FOR THE CONSTRUCTION OF THE FENCE OF THE REGIONAL DELEGATION**  
**OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT OF NORTH.**  
**In Emergency Procedure.**

**1. Subject of the invitation to tender**

As part of the implementation of the Public Investment Budget of the Republic of Cameroon, the Governor of the Northern Region, the Contracting Authority (CA), launches on behalf of the Ministry of Agriculture and Rural Development an Open National Invitation to tender for the construction of the fence of the North Regional Delegation of Agriculture and Rural development.

**2. Nature of services**

The purpose of this benefit Tender Notices includes all parts of the planned trades to the frame of quantitative detail. These benefits are described in clauses Particular Technical Specifications (CTTP) as follows:

1. Building Installation;
2. Erection work;
3. Metal work.

**3. Delivery deadline**

The maximum time frame for seen by the client for the execution of these works 04 months for each lot from the date of notification of the service order to start work.

**4. Allotment**

The works of this Open National Invitation to tender consist into **one (01)** batch:

<i>Désignation</i>
Construction of the fence of the Regional Delegation of Agriculture and Rural Development of North

**5. Estimated cost.**

The estimated cost of the work at the end of the preliminary studies are:

Estimated cost
Twenty millions (20 000 000) CFA Tax included

**6. Participation and origine**

Participation in this invitation to tender is opened to all publics works companies based in Cameroon and justifying technical and financial capacities for the realization of works that constituted the above mentioned, that you haven't abandon at least a contract for the past three years, and your don't fall on the list of recalcitrant enterprises.

**7. Financing**

Works subjected of this invitation to tender shall be funded by the budget of the state of Cameroon 2024.

### 8. Consultation of tender file

Upon the publication of this notice, tender documents can be consulted during working days and hours at the services of the North Governor's Office. **Number:** 222 27 19 49, door N°112.

### 9. Acquisition of tender file

The file may be obtained during working hours at the above mentioned service, as soon as this notice is published, upon submission of a treasury receipt attesting the payment issued by the public treasury of a non-refundable amount of **twenty thousand (20 000) CFA francs**.

### 10. Bid Bond

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond of 2% of the projected amount established by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and whose list appears in Exhibit 11 of the CAD and valid for thirty (30) days beyond the validity date of the offers name appears on the list on exhibited.

<b>Bid bond</b>
Four hundred thousand (400 000) CFA Francs

### 11. Submissions of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach at the Governor's office not later than **07/05/2024 at 1 PM** and should carry the inscription:

N°003/ONIT/GOVERNOR-NO/RTB-NO/2024 OF **12/04** 2024  
FOR THE CONSTRUCTION THE FENCE OF THE REGIONAL DELEGATION OF  
AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT OF NORTH, in emergency procedure.

**"To be opened only during the bid-opening session"**

### 12. Admissibility of offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond of the amount mentioned above and valid for thirty (30) days beyond the validity of the offers.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatorily not be older than three (3) months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

### 13. Opening of bids

The bids shall be opened in one phase.

The opening of the administrative offers and the technical and financial offers shall take place on **07/05/2024 at 02 PM** local time by the Tenders Board of public contracts for the north region, in the meeting room at the services of the North Governor's Office.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

### 14. Main eliminatory criteria

#### Evaluation criteria

The evaluation of the offers will be done in **three (03) stages**:

- **Step 1:** Verifying the compliance of each bidder's administrative file.
- **Step 2:** Technical evaluation of administrative compliant tenders.
- **Step 3:** Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.

The evaluation criteria for the tenders are as follows:

#### 14-1 Eliminary criteria

1. Incomplete administrative documents for no conformity after 48 hours;
2. False declaration or fake documents ;
3. Omission in the price statement of a quantified unit price;
4. Technical mark below 70 %out of the positive answers;
5. Absence of one price in the components of the financial offer ;
6. Abandon of one public contracts or presence on the list of failing companies ;
7. Absence of bid bond.

#### 14.2 Essential qualification criteria.

The qualification Criteria shall include:

1. General presentation of bids **01 Yes /No**
2. The Enterprise references **02 Yes /No**
3. Mobilization of equipment for the building site **06 Yes /No**
4. Human resources put in place **10 Yes /No**
5. The methodology for the execution of works **08 Yes /No**
6. Financial resources **02 Yes /No**
7. Attestation of site visit **01 Yes /No**
8. Consent of the terms of contract **02 Yes /No.**

Only bidders who have obtained at least 70% upper i. e 23 yes out of 32 possible shall be qualified for the rest of procedure and have their financial offer analyses.

The so-called essential criteria and those essential or key to judging the technological and financial capacity of the candidate to carry out the work, subject of the call for tenders, the most be determined according to the nature and consistency of the work to be carried out.

#### 15. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### 16. Allocation

The contract will be awarded to the tender presenting a technical offer in conformity and an evaluated financial offer with the lowest offer.

#### 17. Complementary information

Additional information relating to this invitation to tender can be obtained at the Northern Region in Garoua or from the Governor of the Northern Region in Garoua as soon as this notice is published.

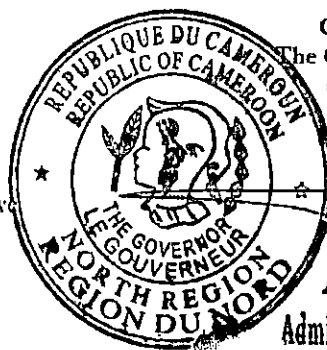
**NB. In case of corruption please call the Ministry of Publics Contract or text SMS to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.**

12 AVR 2024

Garoua, the  
The Governor of North Region.  
(Contracting Authority)

#### Ampliations:

- ✓ RD MINPC/NO/EInfo
- ✓ RD MINEPAT/NO/EInfo
- ✓ RD MINADER/NO/EInfo
- ✓ ARMP /Nord (for publication and archive)
- ✓ President RTB-NO (for information)
- ✓ Affichage (for information)
- ✓ Archives/Chrono



**ABATE EDI'I Jean**  
Administrateur Civil Principal Hors Echelle